# Kaffee- und Teeautomat

Bedienungsanleitung





Kombinat VEB TECHNISCHE KONSUMGÜTER BERLIN

VEDE

Stammbetrieb

VEB ELEKTROMECHANIK BERLIN-KAULSDORF



Allen Freunden des duftenden Kaffees und eines aromatischen Tees stellen wir einen neuen Automaten auf den Tisch.

Typ K 109 - für das begehrte Lieblingsgetränk, Zu Hause oder in der Dienstpause. Ob Sie allein trinken wollen, oder Gäste haben - K 109 bringt das ganze Aroma heiß in die Tassen. Automatisch.

Also schneller und besser.

Bleibt mehr Zeit für den Genuß.

#### TECHNISCHE DATEN

Anschlußspannung

220 V ~

Leistung

800 W

Maximalvolumen Brühdauer, max. V. 8 Tassen á 125 ccm ca. 9 min

Masse, brutto

2,2 kg

Gütezeichen

..Q"

Filterkondenswasserablauf direkt in den Glaskrug

Verteilerdüse

Wasserbehälterdeckel

Filterdeckel

4 Filterkörper

Wasserbehälter

56 Glaskrug mit Mensur

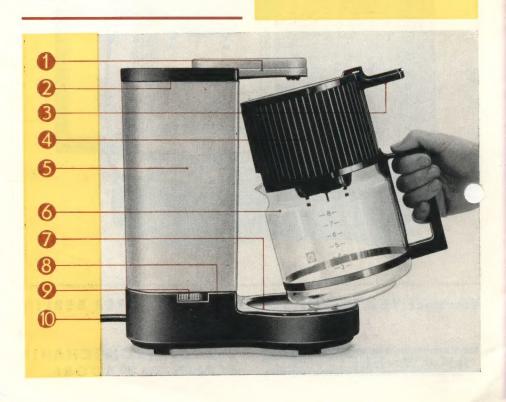
Warmhalteplatte

8 Geräteunterteil

Schiebeschalter mit Signallampe

10 Netzkabel

Gehäuse in weiß, gelb, rot und orange lieferbar.



#### Filtervorbereitung unkompliziert

Sie nutzen die Leistung des Automaten am wirksamsten, wenn Sie sich die folgenden Handgriffe einprägen:

• Füllen Sie stets nur kaltes Wasser in den Wasserbehälter (5).

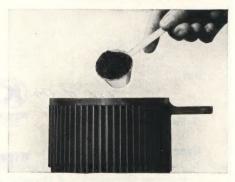
Damit Sie einen Richtwert für die Tassenmenge haben, hat der Glaskrug (6) eine Markierung (Mensur) von 1 · · · 8.

erwenden Sie Filtertüten der Größe 4. Falten Sie die Tüten und legen Sie diese in den Filterkörper (4) ein.





- Jetzt füllen Sie Kaffee oder Tee ein.
  Menge nach Geschmack. Kaffeekörnung filterfein gemahlen. Empfehlenswert sind
   5 · · · 7 g pro Tasse.
- Verschließen Sie den Filterkörper (4) mit dem Filterdeckel (3).
- Den kompletten Filter setzen Sie auf den Glaskrug (6) und stellen diese Einheit, auf Warmhalteplatte (7).
- Jetzt Netzkabel (10) in die Steckdose stecken.





 Betätigen Sie nun den Schiebeschalter
 (9) nach rechts. Die Kontroll-Lampe zeigt dann ein rotes Lichtsignal.

Nach wenigen Augenblicken tropft nun heißes Wasser aus der Verteilerdüse (1) über den Verteiler im Filterdeckel (3) auf das Filtergut.

## Servieren en bloc oder en detail

lst der Brüh- und Filterprozess beendet, wird das servierfertige Getränk im Glaskrug (6) auf der Warmhalteplatte (7) heißgehalten. Das besorgt automatisch ein Temperaturregler.

 Zum Ausschalten betätigen Sie den Schiebeschalter (9) nach links. Die Signallampe verlischt und auch die Warmhalteplatte schaltet nun ab.

Sie können also Tasse für Tasse in Abständen servieren. Stellen Sie den Vorrat immer auf die Warmhalteplatte zurück, oder Sie schenken sofort den ganzen gefilterten Kaffee in die Tassen. Ihre Wahl.

- Nehmen Sie die Einheit Krug/Filter prinzipiell erst nach Abschluß des Filtervorganges von der Warmhalteplatte.
- Zum Servieren nehmen Sie den Filterkörper (4) vom Glaskrug (6) ab.
- Stellen Sie den Filter in der Vertiefung des Wasserbehälterdeckels (2) ab.
- Drücken Sie vor dem Servieren den Filterdeckel (3) auf den Glaskrug. Er wirkt dann als Aromaschutz.







### Ihr Automat K 109 ist immer dienstbereit

Beachten Sie aber sorgfältig einige Details:

- Nutzen Sie nur einen fachgerechten Anschluß. 220 Volt Wechselstrom. Schutzkontakt.
- Automat nie ohne Aufsicht in Betrieb lassen.
- Nach einem Filtervorgang oder bei dichtfolgendem Nachfüllen kann infolge Bewegen des Gerätes Wasser in das Heizsystem tropfen. Dieses Wasser verdampft ort und tritt aus dem Überlaufrohr aus.
   vorsicht, verbrühen Sie sich nicht dabei.

Deshalb: Automat stets feststehend stationieren.

Haben Sie einmal Reparaturansprüche, dann senden Sie den Automaten bitte an eine unserer Vertragswerkstätten.

- Alle losen Teile behalten Sie zu Hause.
- Typ 109 transportsicher verpacken.

Im Herstellerwerk werden keine Reparaturen bearbeitet.

## Jede Freude braucht etwas Pflege

Ein paar Handlungen, bald selbstverständlich für Sie, sichern Ihnen lange Einsatzzeit für den K 109:

#### ERSATZTEILE

Im Fachhandel erhältlich:

Glaskrug einzeln



Filterdeckel



Bei der GHG Haushaltwaren Zentraler Ersatzteilvertrieb 6500 Gera Ernst-Thälmann-Str. 13–15

Ernst-Thälmann-Str. 13–15 erhältlich:

Kruggriff mit Spannband, kompl.



Wasserbehälterdeckel



Filterkörper



- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Dose, wenn Sie das Gerät reinigen.
- Lose Teile normal abspülen.
- Wasserbehälter (5) und Thermoplast-Unterteil (8) nur feucht abwischen. Verwenden Sie nie scharfe oder scheuernde Zusätze.
- Warmhalteplatte erst vollkommen auskühlen lassen, dann reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein.

An jedem Einsatzort ist die Wasserhärte anders. Nach früherer oder späterer Einsatzzeit müssen Sie das Gerät deshalb

#### ENTKALKEN.

- Arbeiten Sie dazu mit dem Automaten wie normal, aber ohne Filtergut.
- Setzen Sie dem Wasser einen handelsüblichen Kesselsteinlöser zu (etwa ANTI-NAKIPIN, o. Ä.).

Verfahren Sie nac<mark>h der entspre</mark>chenden Anleitung.

 Nach dem Entkalkvorgang brühen Sie bis 3 Füllungen ohne Filtergut.

Soweit die Technik, Bleibt der Genuß. F bei wünschen wir Ihnen viel Freude.

Kombinat VEB Technische Konsumgüter Berlin Stammbetrieb VEB Elektromechanik Berlin-Kaulsdorf · 1144 Berlin, Brodauer Str. 32

# **GARANTIE URKUNDE**

Kaffee- und Teeautomat

K109

Gerät Nr.:

1.7 Aug. 1983

WA

19.8.83

Endprüfung

Konsungerrossenschaft Berling BT Industrieweren Lichtenberg

Garantiebeginn am

Stempel and Unterschrift der Verkaufsstelle

#### Garantiebedingungen

- Der Hersteller gewährt ab Verkaufstag dem Kaufer (Kunde) weben der gesetzlichen Garantie von 6 Monaten, 48 Monate Zusätzgarantie, (gemäß § 150 ZGB). Wir garantieren die normale Funktion des Automaten unter der Voraussetzung, daß die Bedienungsanleitung eingehalten wurde und kein Eingriff Unbefugter erfolgte.
- Die Garantieleistungen werden nur nach Vorlage der ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieurkunde durchgeführt. Innerhalb der Zusatzgarantie seht dem Käufer ausschließlich das Recht auf Nachbesserung zu.
- Der Hersteller haftet nicht für Glasschäden, Defekte durch unsachgemäße Behandlung und Nichtbeachten der Bedienungsanleitung (Garantieausschluß)

Garantieverlängerung

Garantieverlängerung